ЦЪНА ОБЯВЛЕНІ»: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница об'явл. заним 10. столб Загранична на 50% дороже За несвоевременное печатаніе об'явленій администрація не отвівчает. ПОДПИСНАЯ ЦЪНА: 1 міс. 1 зд. 50 гр. ин. 2 зд Адр. редакців и администраціи: Ровно ул. Галяера № 6 тел. 88

Румением не возвращаются, принимает смедиение с 12—3 ини Роч. тор принимают амедилине с 12—8 мм. Донгора открыта с 2—1 ч. ини и с 3—7 ч. веч ежени ино, промъ праздивнов.

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета •

Отдъл. Варшава, Новодилье 9 нв 9

Ровно - Ковель - Владимір-Вол. - Дубно - Острог - Корец - Здолбуново - Сарны - Варановичи.

TEATP

Вафрана

в субботу 3 ОКТЯБРЯ

устранваемый проф. союзом служащих в пользу безработных членов. Участіе принимают лучшіе музыкальные силы города.

Помогайте бозработным!

# полезное освъщение

Пампы

кересино или бензинокалильныя англійской СИСТЕМЫ -- --

150-200 свыч для внутренияго освъщенія контор, ресторанов, аптек, квартир, пріемных и т. >



Стоит дешевле

обыкновенных керосиновых, газовых и электрических ламп.

Свет белый чистый

Выгодныя условія платежа. Проспекты высылает

Pelska fabryka lamp, latarń i t. p. we Lwewie, ul. Newej Rzeżni 25.

Берегите Ваши легкія от элокачественной

Волынскій Центральный Склад, Ровно ул. Галлера 115 Тел. 126

- предлагает пылевсасывающее

масло

для полов идеально всасывающій поднимающуюся пыль и одновременно хранящій полы и паркеты. Необходим для школ, пріютов, госпиталей, казарм. контор и т. п. Доставляем в бочках 5 тм, 10-тм и 20-ти литровых.

Продажа во всъх отдълах Т-ва ОЛЕУМ Требуйте в аптечных складах

CCE

К зимнему сезону



Богатый выбор свъжих товаров Суконно-мануфакт. и

ФИРМЫ

ДОБРОСОВЪСТНО! СОЛИДНО! БЕЗ ВАПРОСА!

. КООНЕРАТИВНЫЙ ВОЛОКНИСТЫЙ ПРОМЫСЕЛ

Товарищество с огранич, порукою

во Львовъ, ул. Жолкевскаго 82

(вознавменавнодорожной станців Львов-Подзанче) Принимает: лен, конопию, пряжу, шереть и поилю и выдает взливи за это, полотия льияныя и конопляныя, вефиры, скатерти; колотенца, берканы, цайги в т. в.

По гребованію прейс куранты и образцы высылаем ВЕЗПЛАТНО Принимаем агентов на весьма выгодими условіях. Адрес: "ТКАЧ" во Львовъ. ул. Жолкевскаго 82

Sp. z ogr. par. w KRAHOWIE ul. Straszewskiego 11-l Tel. nr. 439

Проектирует и исполняет:

Современныя постройки кирпичных заводов, фабрик черепиц, известково-цементовых заводов шамотных матеріалов и т.д.-Постройка фабричных труб-Увеличеніе и исправленіе без прекращенія общаго движенія, -Цементное укрвпленіе паровых и дестилированных котлов. -- Постройка генераторов и всякаго рода промышленных заводов.

Fabryka maszyn, odlewnia, żelaza i metali

Spółka z ogr. pereką

Lwów, ul. Zółkiewska 147. Tel. 1047

Stacja kolejowa: LWÓW-PODZAMCZE. Konto P.K.O. 141.875. Adres telegr.: FERRUM, Lwów Buduje i przeprowadza rekonstrukcje młynów, gorzelń i lartaków. Wykonuje wszelkie roboty konstrukcyjne żetazne, części transmisyjne, odlewy żelazne de najmniejsze do największej wagi, z modeli własnych lub nadesłanych

Ryflowanie walców.

Instalacje rożnych zakładów przemysłowych.

Пейте только извъстный чай

Он отличается превосходным ароматом, красивым кристаллическим отганком и пріятным вкусом.

Гдавный склад и контора ВАРШАВА, ЛЕШНО 10, тел. 58-87 и 220-90 Всевозможная электрической инстляціи провадка —

домах, мельинцах, лъсопильных и винекуренных заводах а также геродах Споціальные станки им перенотия метеров в дана-

рических анцаратов. На складв имвются ногоры постоянией и перененрическія лампочин, телефоны, телеграфиме анпараты и громостведы, предлагает по конкурентным цънам

, PAEKTPOH" Lwow, Zyblikie włoza 1, i Zielona 2. Трамианная остановна К-D,-J, 11, 7, 9

Боллитристика, медицина, юриди ческія, по земледалію, современная литература историческія по техника, но военным веправам и др. изданныя в Россія и заграницей в большом выбор% предлагает:

Польско-Русская Книжная Торговля

S. Strakuna.

Warszawa, Newy-Swlat 36. Подробные каталоги высылаем во полученію 50 гр. почт. марками Год основанія 1895.

JAŁOWIEC (ягоды)

покупаю вагонами и в меньших количествах. ОПТОВЫЙ СКЛАД АПТЕ-КАРСКИХ ЗЕЛІЙ. Warszawa Nowy Swiat 5 m 6,

CHOTECKI

Женщина-врач м. Л. ТРУБАЧ Болвани кожныя

Пріем от 9-1 и от4-7 ув. ПИЛСУДСКАГИ М 1

# К исторіи органов безопасности ровенскаго угьзда.

часть сарненскаго уъзда раз- канцелярія котораго помъща дълена была на 5 полицей лась в Варшавъ. лъ. В распоряженіи каждаго ши. пристава находилось по 15 Тога в г. Ровно была учреж отряд численностью в 60 ч. во конных стражников. В участкъ дена полицейская комендатура, главъ с подкомиссаром С. Цеколько деревень, гдѣ имѣли на весь уѣзд.

в г, Ровно, нѣкоторые из уча- щее раз'ясненіе:

мѣстопребываніе полицейскіе полицейскіе урядники в распоряженіи ко- ским комендантом был г. Ста- время в городѣ и уѣздѣ само ніе пудков Больначнов Кас- ключенный Союзом Врачей с

на три полицейскія части, во отдъленіем был назначен г. пополнялся кадрами присылае главъ которых стояли "поли- Домбровскій, и завъдующим мыми из Константина гдъ они цейскіе надзиратели". В сос-комиссаріатом г. Якубчик. В проходили обучені под рукотав ровенской полиціи входи увздах при волостях были на- водством соотвътственнаго орло-62 пъших и 26 конных по значены только коменданты гана, находившагося в въдълицейских. Возглавлял полицію "постерунков", а в болье круп ніи Управленія прифронтовых лицейских. Возглавлял полицію "постерунков", а в болье круп ніи Управленія прифронтовых вать врачебную помощь боль сы получило от Союза Вра-исправник. Послъдним исправ ных пунктах в помощь к ним земель. Таким образом числен ным в овоих кабинетах или чей письмо слъдующаго соником во время царской влас- прикомандировывались по од- ный состав ровенской полиціи на квартирах пацієнтов, взи- держанія: "Ввиду того, что ор ти был магометанин Гурамо- ному—по два полицейских. значительно пополнялся, и в мая гонорар соглаєно уста- ганизація мелицинской помович. занимающій в настоящее время должность чиновника полицейскія должности, зам'ь- 120 ч. По м'вр'в увеличенія это ХІ класса при комиссаріать го щались зачастую подонками об го состава, назначалась полиція сударственной полиціи в Луц щества, способными ко всяка- ив села. В Ровно и Корцъ созда да Іюля с. г. сумма возна- чей больными, а потому, на къ, В момент возникновенія го рода злоупотребленіям. ны были комиссаріаты. Уъзд гражденія, слъдуемая вранося этим вред как самим войны в Августь 1912 года ро принимались кандидаты, как был раздълен на раіоны во чам—равнялась 82.184 зловрачам так и необезпеченном венскій утво раздълен был на венскій утво раздълен был на комиссаріаты. Утво при сравненій с объявання при сравненій с объявання при при при при при сравненій с объявання при при при сравненій с объявання при при при при при при п сударственной полиціи в Луц щества, способлыми ко всяка- ив села. В Ровно и Корцъ созда 8 участков взамън прежних всякаго разбора и без спра- ники", но весной 1921 г. раю-5-ти. Образованы были доба вок о их прошлом. Послъд ны эти были упразднены. вочные участки в Степанъ, ствіем чего явился упадок ди Березном и Людвиполъ.

к каждому надзирателю был нят волной большевизма. Быв прикомандирован помощник. шая тогда в городъ полиція ставлялось мъстными властями 1917 г.

Во время "Керенщины" (1917 рода. —1918) названіе "полиція" из ненія своих обязанностей ис правник Мустафа Гурамович, полученія слъдуемаго жало бія, на случай большевицких банд.

то Фрызер. Низшій состав оста валося без измъненія Посль большевицких войск, в Ровно по инновеніи мъсяца 15 20 по инновеніи мъсяца 20 по инновеніи м

момента замъчается дезоргани ской и украинской полиціи. зація органов безопасности ро венскаго увзда.

увзд заняты были войсками человък. Послъдніе ввели опять мили- жек приступил к организаціи перь. цію, а полицейское управле кадров правительственной поніе назвали

ціи". Во главъ милиціи стоял ми полицейскими служащими, нъкій Немировскій. Болье от эвакуированными в глубь стравътственныя мъста в милиціи ны, назначаемыми чином ниже своим единомышленникам и га пополняли организуемые лицам относящимся сочувст кадры командировав часть сво

ли вытъснила большевиков, женія и обмундированія, мало-Ровно было занято поляками, обученные были отправляемы Административное правленіе на освобождаемые территоріи

В довоенное время террито- этими землями перешло в руки рія ровенскаго увзда, к кото- так незываемаго Гражданскаго предлагает, а равно всевоз- газетах появились статьи по латорной работы. В отвът на рому принадлежала также и Управленія Восточных Земель, можныя передълкипринимает: священныя вопросам о взаи- это Союз Врачей за № 197, во-

ских участков, во главъ кото- на На отнятой у большевиков рых находились становые при части Волыни приступлено бы става, имъвшіе мъстопребыва ло к организаціи различных ніе: в Клеванъ, Тучинъ, Сар управленій по образцу уже нах, Домбровицах и Костопо дъйствующих в глубинъ Поль-

их находилось по одному кон- шевскій, помощником его г. обороны принимались в состав Ганкевич и секретарем г, полиціи. Город Ровно раздълен был Клим. Завъдующим сыскным В дальнъйшем состав полиціи

В самом же городъ Ровно род и уъзд вторично был за сутствіе девежных средств.

Тогда произошла полнъй ивнено было на болве демо шая дезорганизація власти. Товых Земель. С какими все доходы Кассы. Но двятель- щить в секретаріат Союза кратическое "милиція". Отстра Город и увзд остался без это было связано трудностями ность Кассы этим не огра (Луцк ул. Сенкевича 23 кв. нен тогда также был от испол всякаго органа безопасности, свидътельствует тот факт, что ничивалась. Денежныя посо- Липинскаго) до 31 Августа.

ту". Начальником города был увзда большевицких войск са- da). Вскорв послв этого был ніе превосходят на 100 проц. вечером. С 1896 я состою назначен сначала полк. Анто мооборона именуемая мили- уволен со службы г. Цесляк, фактическія поступленія а доктором, за это время я винов, а затъм ротмистр Поло- ціей, не могла успъщно раз- на его же мъсто был назначен потому Касса, желая выпол- дъл многое; я пережил все-зов, послъдняго же смънил вивать свою дъятельность и комиссар А. Возницкій. Пос нить всъ свои обязательства, мірную войну и революцію, нъкій Дахневскій. Тогда увеличен был значи опредвленно только со дня от- сто нахождение Увзднаго По маніе, что покрывать ірасхо-жутся всегда жалкой приптельно состав полицейских, ступленія непріятельских войск лицейскаго Управленія и нако ды, она может исключитель- равой к враждь, орудіем рас Старые опытные полицейскіе Эта милиція содержалась в нәй в Октябръ 1921 г. ему уда увольнялись и на их мъста увздъ первоначально на сред лось получить для надобностей денных уставом, вынуждена рядок; а бейкот, об'являемый принимались новыя лица, сов- ства отпускаемыя городским и полиціи обширное зданіе по была изм'єнить способ ока- докторами святому діну сви не знакомыя с правилами волостными самоуправленіями. Ул. 3 Мая, в котором помітща зыванія медицинской помо Больничной Кассы мнів каполицейской службы. С этого Состояла она из остатков рус ется полиція и в настоящее щи.

лиціи для восточных кресов. "Управленіем Сов'ятской Мили Эти кадры пополнялись бывщи предоставляли Кромъ того центральные окру их опытных полицейских. Со-В Августв 1919 г. польская ставленные таким образом отармія, занимая восточныя зем ряды без надлежащаго воору-

MYXCKIR

магазин и мастерская шуб

A WROBEL

Lwów. Halicka I. 20

каждаго пристава было нъс-власть коей распространялась сляком прибыл 27 октября 1920

Как высшія так и низшія ноябр'в уже в полиціи было

Развитію дъла однако, знасциплины. В іюлъ 1920 г. го чительно препятствовало от-

Вооруженіе для полиціи до-

паденія "Керенщины" от весны так и в мъстечках а также в нъкоторых гминех мъстное навремя Гетмана Скоропадскаго органы безопасносности ро ровенскаго увзда переимено ваны были в "Державную вар нія на территоріи ровенскаго самочино ваны были в "Державную вар нія на территоріи ровенскаго самочино организовать самооборону. время. За время г. Возницкаго, Так как бюро Кассы при тимым. Отнюдь не поможет ромента замъчается дезоргани ской и украинской полиции.

Во главъ городской милиціи улучшена в рядах полиціи ди практиковавшемся до сих адъсь, в моих главах прикремскаго уъзда.

В ноябръ 1916 г. город и милиція состояла тогда из 30 комиссар Возницкій переве водиницій переве комиссар Возницкій переве комиссар возницкім переве ко украинскаго атамана Петлюры. В тоже время по уполномо- док, а на его мъсто переве точнаго учета, а равно и Принцип этот теоритически Оккупація эта продолжалась чію вновь учрежденнаго управ ден из лодзинссаго Округа контроля больных членов хорош, появился он не се-до Мая 1919 г. В Мав 1919 г. ленія прифронтовых земель в надкомиссар г. Абчинскій, пре Кассы к чему оно обязано годня и не в Лудкв, и он не Ровно заняли большевини. г. Лодзи инспектор г. Збро- бывающій на этом посту и те уставом, оно оказалось вы- имвет не мальйшаго значе-

> Против полноты рекомандуют доктора дающее веляко-пваный результат, впольть испытачное вредство COLOIDYNE

> (Colloidyne Dubois) Koloidyna является средством против бочных отрицательных явленій, уничтожает полноту посчепенно в самов корочкое время Продается во всех аптеках и аптечных сина дах.

### Взаимоотношеніе Луцкаго Союза Врачей к Вольничной Кассв

(Чисьмо правит. комиссара Пункой Вольничной Кассы г, Заткея). м Г. Г. Редавтор

ной Кассъ.

юзом Врачей луцкаго окру- ществовать. га по вопросу об оказанія Правленіе Больничной Касновленной таксъ.

но лишь из доходов вопредъ постраняющим ссе

вор с Союзом Врачей луц этого прежде всего сладует каго округа, обратилось с набъгать. Польская Больнич

просьбой о назначени втрех В выходящих в г. Луцкъ врачей-спеціалистов для вмбу моотношеніи луцкаго Союза преки обязывающаго объ сто Врачей к Уъздной Больнич- роны договора, отвътил, от казом, прося о замънъ за Ввиду того, что редакція- ключеннаго договора другим. ми высказана надежда на то, Правленіе Кассы еще раз об что и Больничная Касса со ратилось с соотвътственным своей стороны посившит с запросом, заявляя, что в слу етвътом, прошу Вас от име чат отказа, оно вынуждено ни Правленія Кассы не отка- будет считать договор расторг зать пемъстить на столбцах нутым, на что получилось со Вашей газеты нижесльдую- гласіе со стороны Союза Вра

сы заключило договер с Со Кассой Хорых перестал су

медицинской помощи членам сы ввиду этого вынуждено бы уномянутой Кассы сроком по ло пригласить новых врачей и 31 Декабря с. г. включитель уже заключило дотовор с но. На основани этого дого- нъсколькими спеціалистами. вора, врачи обязались оказы Вслед за этим Правленіе Кас щи в луцкой Уъздной Кассъ За первые шесть мъсяцев, Больных расходится с принци начиная с Февраля до кон- пами свободнаго выбора вращей доходностью Кассы за Врачей г. Луцка вынужден это время—(62.000 ал.)—рав-няется 52 проц. Если в тому еще ирибавить расход Кас-сы произведенный на зубо-врачебную помощь, равняю-щуюся за тоже самое время правленіе Союза, стоя на стра Остальной же состав измівне согласно распоряженія Управ из числа военной добычи отоб 20 проц. дохода, на акушер- жіз интересов как врачей, так нію не подвергался. Такое по- ленія Восточных Земель эва ранной от большевиков. Об- ки и фельдшеров—8 проц. и застрахованных лиц, требуложеніе продолжалось в тече куировалась в центральную мундированіе, письменныя при на аптек. 24 проц., на боль- ет немедленнаго оставленія ніе первых трех літ войны до часть Польши, как то в Лодзь, надлежности, содержаніе и ницы—3 проц. то в общем Вами занимаемой должности Петраков, Познань и др. го- средства на друг. расходы до израсходованная сумма на в Луцкой Увздной Больничставлялись непосредственно из медицинскую помощь превы- ной Кассъ. О послъдующем "Коменды Полиціи" Прифрон- сит на 7 проц. фактическіе решеніи благоволите сооб-

жется совершенно недопуснужденным примънить в нія для Луцка и не адъсь жизнь § 12 упомянутаго он будет разрышен. Практи-устава который гласит: "С ческое примыненіе этого момента открытія своей ам- принципа, требует большой булаторіи, Касса должна нравственной подготовки и пред'явить свои требованія как со стороны врачей так Союзу Врачей относительно равно и со стороны застрачасов занятій в амбулаторіи хованных лиц вначительно и равномърнаго обслужива | больших финансовых средств полноты, действует положительно уже нія амбулаторіи одним или располагаемых Кассой, в про при началь лаченія и не вызывает по- насколькими врачами" тивном же случав принцип В своем отношени от 1-VIII этот приведет к финансовос. г. Правденіе Кассы ссыла му краху самаго учрежденія ясь на существующій дого Больничной Кассы, а въдь

сознаться и сказать правду гласиться, не говоря уже о солидную к тому же сумму, но не было научной статистики, не было кабинетов, не было хотябы даже малой аптечки, хстя-бы нъскольких медицинских книжек, не было инструментов, необходимых для оказанія помощи в экстренных случаях кровонеожиданных родов и т. п.

Так как было до сих пор далье так не могло быть тврпимо, и когда Больничная Касса, основываясь на договоръ, заключенном с Союзом Врачей, захотъла заключенном измънить этот способ, и сдъ лала усиліе для открытія и оборудованія амбулаторіи, когда она пожелала ввести экономію, порядок и сбалансировать бюджет, то Союз вмвето того, чтобы предоставить Кассъ свои лучшія силы, уклонился от всякой работы.

24 Августа с. г. ознакомив ющими положение вещей и убъдившись, что Союз Врачей сам нарушил договор, а также не зная, что должнос ти в Кассъ об'яблены под Больничной Кассой. Недоразу ным явленіем и распри лаемаго багажем. полагаю мог бы быть примъ нен лишь при льченіи

шенія и примирънія с Боль центов взыскиваемых в каченичной Кассой, которая нуж ствъ штрафов за просрочендается в Вашей помощи, и ные налоги в пользу города, не вините меня в том, что в с тъм условіем, что с недоим данном случать не нахожу щиков при уплать ими слъду. Послъ кратких преній ут скаго для себя возможным быть емых с них налогов до 1 Ок- верждается постановленіе Ма солидарным с Вами".

что в письмъ Союза к тепе сячно. равно и в статьях, помъще больные могли бы пользова-ться правом выбора врача. Кодатайство Завъдующаго Во время переговоров, Со-юз Врачей согласился на от-

занимать второстепенную роль датайствъ этом ръшили отка. Ходатайство чиновннико в ро дефенты ровенских телефонов, разных городах Польши.

ная Касса великоленно при- как оказывая лишь мелкую стоятельство это могло бы при дучанная являющаяся гор- медицинскую помощь (подкож вести Кассу к краху и велико достью Польши, как таковая ное вспрыскиваніе,массаж, впу лізпная идея взаимнаго меди должна быть любимым дъти- сканіе каплей в глаза и т. п.) цинскаго страхованія, которой шем Сорза Польских Вра- На это Правленіе Больничной Государство наше может гор-Выл ли для нея Союз Вра- ресах достоинства самаго до заглохла бы в зародышть в г. чей корошим отцом? Слъдует кторского званія, не могло со Луцкъ. ців в Луцкъ Больничной щееся 52 проц. общей доход суд общественнаго мнанія. " Кассы, было сдълано очень ности, возросло бы по край и очень мало. Союзом врачей ней мъръ на нъсколько про шенном почтеніи Правитель было оказано много меди- центов а одновременно, как твенный Комиссар цинской помощи на весьма уже было упомянуто выше, об

Кассы, хотя бы только в инте диться перед всей Европой,

Отношеніе это Союза Вра в глаза, что со стороны Сою том, что вследствіе этого воз чей к Больничной Кассе, Прав за Врачей в дълъ торганиза- награждение врачей равняю ление послъдней передает на

Примите увъреніе в совер

А. Затхей.

# Мъстная жизнь

### Засъданіе городского Хозяйствен. Совъта

теченія, отравленія, удушья, ского Хозяйственнаго Совъта новили требуемую сумму вне открывается в четверг 17 Сен- сти в бюджет 1926 года. тября. Предсъдательствует г. Ветеринарная амбулаторія. Скоковскій. Послъ оглашенія По тъм же мотивам отказ протокола предыдущаго засъ- но в ходатайствъ городского данія, принятаго без поправок, ветеринарнаго врача о соору секретарь Магистрата читает женій и оборудованій при бой протоколы предшествовавших нъ ветеринарной амбулаторіи засъданій Магистрата. Боль- для оказыванія помощи большинство постановленій этих ному скоту. засъданій касающихся удовле- Об намъненіи ж.-дорожнаго творенія различных мелких ходатайств о разръшеніи отки домов утверждается главными без преній.

слъдующія:

леніе Магистрата об откло-і лательности перенесенія врененіи ходатайства дирекціи га мени отхода из г. Ровно позаключил договор с Уъздной стролировавшаго недавно, в взда № 1718 с 4.52 на 6 или Ровно цирка Медрано об осво 7 ч. утра, или же о введеніи божденіи его от обязательства добавочнаго повзда, который

налогов.

Послъ оживленных преній костопольскаго уъздов. серьезнаго и опаснаго боль гласные ввиду переживаемаго ного, который не в состоя- финансоваго кризиса прихонів прійти в амбулаторію. Дят единогласно с выводу о Сдълайте шаги для согла необходимости уменьшенія про Правленіе Кассы, со своей штрафныя начисленія в размѣ

енныя площади.

нных в мъстных газетах, В члены комиссіи по раз-Союз есылается на принцип смотренію протестов на исчи свободнаго выбора больным сленіе государственнаго нало ходатайство г. Червинскаго и новаго распредъленія наловрача. Существующій устав га на жилые дома и незастро Единогласно постановлено ас га взимаемаго с театров, ки- А в результать присутврача. Существующи устав та на жилые дона и незастро обязательнаго страхованія енныя в 1925 г. площади изби сигновать ему в вид'в денежна нематографов, цирков и кафе- ствующів уговорили парочку го к врачу, предвидит воз ман, Якушевскій и Беренможность свободнаго выбора штейн. Одновременно Городи в амбулаторіи приходящіе и незастроенных площадей кружка.

бовал принятія туда спеціаль в'адующаго польскаго повшех частной ровенской см'ашанной визіи, находящихся в очень в весьма неделикатной форнаго врача (котораго предпо наго училища имени А. Мицке гимназіи с польским языком плачевном положеніи. Заявле- мѣ того мѣста, гдѣ спина пагал пригласить из другого вича на Цегельнѣ об ассигно- преподаванія и 500 зл. для ро ніе Рутковскаго принимается теряет свое почетное назвагорода), при чем требовал для ваніи необходимых средств венскаго духовнаго еврейскаго к свѣдѣнію и передается в ніе. Между прочим восятся него слишком высокаго возна для сооруженія 50 школьных училища "Ешибот". гражденія, ставя к тому же скамеск, гласные ввиду отсут- Ходатайство чиновников Гласный г. Барановскій об- отся "счастливым" обладате условіе, что врач этот будет ствія свободных средств в хо

Очередное засъданіе Город. зать, но одновременно поста

По тъм же мотивам отказа

росписанія.

Городской Совът заслушав крытія мелких торговлей, про отношеніе Дирекціи Радомской изводства ремовта и передъл ж. дороги об указаніи необходимаго в связи с мъстными условіями изм'вненія в ж.-д. Из болъе крупных, а также росписании, единогласно утзаслуживающих особаго вни- вердил постановленіе по это шись с документами освъща- манія постановленій, отмътим му вопросу Магистрата, гласящее, ввиду Ходатайство цирка Медрано, желъзнодорожнаго сообщенія свъдънію и вопрос снимается Утверждено постанов- между Ровно и Луцком, о же сой и Союзом Врачей является инркового имущества пересы-городами в упомянутое время и обслуживал бы таким обраэто подлежит ликвидаціи Уменьшеніе штрафов за про- зом населеніе не только ро-"Свободный выбор врача" я медленіе ваноса городских венскаго, но и здолбуновскаго, пріобщена к дълам.

наго сообщенія между Ровно тайствовать о переносъ отхода повзда №2574 на 8 или 9 домв для помвщенія там рустом отрвавн. час. вечера, а повзда № 2578 скаго начальнаго училища, г.г. По стеченію обстоятельств

на 4 ч. пополудни.

Ходатайство О-ва "Олеум" "Олеум" на постройку в гор. веннаго договор стороны добавляет к этому, ръ лишь 1 процента ежемъ Ровно бензинной станціи по образцу существующей такой решним врачам Кассы, как Налоги на дома и незастро же в гор. Варшавъ с примъ магистратскаго постановленія Но вмъсто радостной встръ

но только среди врачев, сос ским Совътом утверждается на учеждение 2-х стипендій в ченных трех кандидатов Жу- шествовала по улиць в го тоящих на служов в Кассь, постановленіе Магистрата вой вершавском политехникумь, с ковскаго, Подобъда и Копец- Мая, пока не дошла до дома И вот поэтому, именно, Прав ти с ходатайством в Министер тъм условіем, чтобы стипенді каго, большинством голосов казеннаго раввина г. Гринленіе Кассы просило о назна ство Финансов о временном ей этой пользовались студен избирается чени трех амбулаторных пріостановленіи взиманія госу- ты, входящіє в состав членов ный домовладалец г. Подо- ли необходимыя формальносврачей, для того чтобы даже дарственных налогов с домов ровенскаго академическаго бъд.

Пособія.



венскаго Староства о предоваться электрической элергіей веннаго Совъта. на льготных условіях, вызыванія этого ходотайства, ссыла- при закрытых дверях. ясь на то, что предоставленіе новников других правительст съданія. венных учрежденій. Ходатайство это отклоняется.

Наименованіе улицы им. д.ра Балинскаго.

Секретарем Магистрата оглашается предложеніе г. Якушевскаго о наименованіи пред полагаемой новой улицы (рядом с улицей Домбровского) в честь Президента города "ули цей Д-ра Балинскаго".

ніи г. Президента, Предсъдад-ром Балинским заявить его категорическую просьбу снять с очереди.

Благодарность Коменданта го рода полк. Толпыго.

Благодарность, городского родским Совътом денежную риторіи "Дома Польскаго Солдата" принята к свъдънію и

Наем помъщенія. Заслушав предложение Ро-Для улучшенія же ж.-дорож венскаго Русскаго Благотворительнаго Общества о сдачъ в гласные, найдя это пріемле- жена г. Мальцмана тоже ока мым, постановили уполномочить Президента д-ра Балин- службъ. Мальцман окружаюленіем Русскаго Благотвори- послано за его "прекрасной тября, будут взиматься только гистрата о разръшеніи О-ву тельный Общества соотвътст-

Налоги.

Затъм, послъ утвержденія мужа. неніем варшавских условій.

Относительно введенія новых чи послѣ долгой разлуки, по налоговых ставок с гостинниц, сыпались упреки, чередо-Без преній удовлетворяєтся налогов на предметы роскоши вавшіеся проклятіями и сле-

Текущіе вопросы.

Техническую Комиссію.

на невъжливое обращение с кліентами не только дежурных телефонисток, не и самаго "те лефонняго начальства". Ровен скіе телефоны давно уже стали "причтой во языцъх".

Городскому Совъту подлежит по мнѣнію раднаго, обратить вниманіе на творящіеся в "телефонном дълъ" безпорядки, но вопрос этот снимается Пред съдательствующим Скоковским с порядка дня, так как находит что он не входит в компе ставленіи им права пользо- тенцію. Городского Хозяйст-

Затъм публичная часть зает продолжительныя пренія, съданія закрывается и собрав-Большинство гласных выска- шіеся гласные переходят к об зывается против удовлетворе- сужденію каких то вопросов

Посторонняя публика, а такподобной льготы чиновникам же представители печати, при Староства, повлечет за собой сутствовавшіе на собраніи поаналогичныя ходатайства и чи кидают магистратскій зал за-

Учитель-многоженец.

В Ровно уже пъкоторое время проживает частный преподаватель древне-еврейс каго языка нъкто г. Мальцман.

В свое время г. Мальцман вернулся нелегально из Сов. Россіи, за что был оштрафо-

ван и подвергнут аресту. 11 Послъ отбытія наказанія Ввиду отсутствія на засъда- г. Мальцман взялся за свою старую профессію-учительс тельствующій г. Скоковскій за тво и хорошо зарабатывая являет, что он уполномочен жил в свое полное удовольствіе.

Обладая довольно симпас порядка дня и не подвергать тичной наружностью, г. Маль обсужденію упомянутый воп- цман, пожинал лавры выданеудобнаго рос. Заявленіе принимается к вая себя за холостаго человъка.

> Но нът ничего тайнаге под луной. И счастью г. Мальцмана наступил конец. Случилось это таким обра-Коменданта за оказанную Го- вом: Зайдя на днях по дълу родским Совътом денежную в г-ну N. г. Мальцман в поддержку в дълъ постройки своему ужасу увидъл там в г. Ровно на казарменной тер нъкого X, опознавшаго в г. Мальцманъ того господина, который 13 лыт тому назад бросил свою жену в Холив. Брошенная супруга уже ньс келько лът безуспъщно его разыскивала.

При видъ г. Х. учитель и Костополем, ръшено хода вренду помъщенія в выстро- Мальцман хотьл дать "тагу", енном им по ул. 13 Дивизіи но было повдно — путь ому

валась в Ровно, на какой то заключить с Прав- щими был вадержан и было половиной". Послъдняя из замедлила явиться, дабы найденнаго узръть своего

обявательнаго страховани енныя в 1925 г. площади изои сипловской больнани (§ 42), раются: Вице-Президент Тара-го пособія 500 зл. для его шантанов, произведены были развестись. Под "почетным считаясь с довъріем больна- щанскій и лавники г.г. Глик- изобрътенія "Унимобиль".

выборы кандидата в город- эскортом" толпы въвак и нъ-Стипендін. скіе радные взамѣн умершаго которых мѣстных носильща-Ассигновывается 1000 злот. А. П. Шмутковскаго. Из намѣ ков, парочка торжественно мъст фельда, гдъ совершены быти развода. На обратном пути, разведенная парочка бы-В текущих вопросах г. Рут- да окружена ожидавшей ее В дальнъйшем утверждают ковскій возбуждает вопрос о толпой, при чем бывшіе там ся постановленія Магистрата желательности скортишаго носильщики поднимали чуть юз Врачей согласился на от-крыте амбулаторіи, но [потре] Разсмотръв ходатайство за в размъръ 700 зл. для 2-й рядок тротуаров по ул. 13 Ди- Мальцмана "на ура", касаясъ слухи, что г. Мальцман явля Полицейская недъля.

зарей, испелненной духовым суда, находившееся до сих пор оркестром военной музыки, в Луцкъ. прошедшей в сопровожденія Новая русская дранатическая огромной телпы по улицам города, началась "полицейс-

рый произнес прочувственную рѣчь, посвященную мо- Волыни и Полѣсья.

менту.

Посль окончанія рычи ор. шествіе тронулось дальше, прем'єра, сказки-оперы по Дейдя до зданія Староства, Ершову "Конек-Горбунок" в оркестр повернул обратно и 3-х актах. пошел по направленію к полицейскому управленію.

ло отслужено торжественное богослуженіе по окончаніи пертуар театра входят "Конеккоего шествіе при участіи Горбунок", "Сказка о Цар'в
чинов полиціи под звуки ор Салтан'ь", Любовь Пьеро", и
кестра музыки направилось "Рыцарь пламеннаго сердца" к зданію полиціи гдъ поли цейскіе выстроились перед зданіем.

На балконъ полицейскаго управленія собрались г. Староста и представители воен ных властей а также общест венных организацій.

С соотвътственными ръчами обратились к собравшим ся Предсъдатель М. S. К. G. г. Скоковскій и Предсъда-тель Польской Мацержи Школьной г. Михалович.

Затым от имени мъстнаго гарнизона привътствовал "солдат внутренняго фронта" начальник дивизіи полковник Кноль. Послъ окончанія церемоніи были сдъланы фотографические снимки.

Вечером в паркъ кн. Любо мирских состоялось большое народное гулянье при участи нъскольких оркестров музыки.

В театръ Зафрана польспоставлена оыле пьеса Ростана "Романическіе"

Дальнания программа по во вторник 22 Сентября в penckaro кружка Поставлена будет при был выслушан публикой стоя. участін лучших мъстных сил Постановну пьесы Роста пьеса "Большой Вынгрыш". на нельзя не привътствовать

мъщении кино-театра "Новый На сколько позволяло наличіе Свът" свлами русской драма декорацій здъщняго театра, тической труппы под управ- обставлена пьеса была тщаленіем Арбенина поставлена тельно. Мизансцены были безбудет пьеса "Деньщик Шель укоризнены. менко".

ской недъли будет устроен ки. танцевальный народный ве- Г. г. Кондрат и Вархолов-чер в помъщении дирка. Со скій с успъхом изобразили тивсъх этих развлеченій сбор пы отцов молодой романтичесредств по постройкъ в г. скій был вполнъ хорошим Варшавъ "Дома Польскаго Страфорелем. Хорошо в осо-Полицейскаго" пріюта для ка-льк престарълых и лишен-нальная сцена послъдняго акных возможности служить та. в полиціи.

В окружном судъ. Пресъдатель Ровенскаго нителей. Окружнаго Суда Хмълевскій С неменьшим успъхом про-Пуцкъ, на минувшей недълъ ніе большой разнохарактер-переъхал уже окончательно на жительство в Ровно. Вмъстъ А. 3 скій,

с Предсъдателем переъхало из В субботу 19 Сентября в Луцка в Ровно также и граж-7 ч. 30 м. вечера вечерней данское отдъление окружного

труппа.

В г. Луцкъ организована кая недъля", устроенная русская драматическая труппа мъстным комитетом. под назв. Терем", в составъ ко под назв. "Терем", в составъ ко Когда оркестр поравнялся торой имъются видныя рус-со зданіем Магистрата, на скія драматическія силы. Труп балконъ появился Президент па не будет имъть постояннагорода д-р Балинскій кото- го мъстопребыванія, а предпо лагает раз'взжать по городам

Русскій театр маріонеток. В г. Острогъ начались спеккестром исполнен был польс такли русскаго театра маріоне кій ноціональный гимн и ток "Фантош". На днях шла

Это первая попытка организаціи на Волыни русскаго те-В воскресенье в 10 .ч. ут- атра такого жанра. В случать ра в приходском костель бы успъха, театр предпримет в скором времени турнэ. В ре-

> Неизвъстному солдату. Слѣдуя примъру других польских городов, уже в двух городах на Волыни, а именно в Дубно и Владимірѣ сооружены памятники—каменныя таблицы для неизвъстнаго солдата, В обоих этих городах упомянутые памятники сооружены vis-a-vis помъщенія Старо-

### leaтр и музыка.

Польскій спектакль.

В воскресенье 20 сентября в помъщении театра Зафрана в первый день "Полицейской Недъли" труппой луцкаго городского театра была поставлено пъеса Ростана. "Романическіе" перевод Бельмонта. Перед началом спектакля присяжным повъренным г. Фуксом была произнесена со сцены ръчь, посвященная моменту. Г. Фукс принимавшій личкой драматической труппой но участіе в созданіи в Варлуцкаго городскаго театра шавъ в 1915 г. "обывательской стражи" в качествъ помещника комиссара, описал

исторію польской полиціи. лицейской недали составле- Рачь свою талантливый орана в слъдующем порядкъ: тор закончил тостом за процвътаніе Польскаго Государсттеатръ Зафрана спектакль в ва. Оркестром исполнен был драматическаго національный гимн, который

Пьеса в художественном отно-В среду 28 Сентября в по- шеніи прошла великольпно.

иенко". Говоря об игръ отдъльных В субботу 26 Сентября на исполнителей, слъдует безуспортивных полях состоятся словно отмътить г. Геленьскаго и Лисицкую, безспорно хо-В воскресенье же 27 Сен- роших исполнителей молодой тября в заключение полицей- мечтающей влюбленной пароч

Публика единодушно нвграж дала многочисленными апплодисментами талантливых испол

проживавшій до сих пор в шел поставленный в заключе-

А. З СКІЙ,

## Вниманию публики!

в первоклассном обувном магазинъ

Бр. И. и Я. Либерман

**ул. 3-го Мен 93 соб. дом эт** K OCEHHEMY CESOHY

получен свъжій большой выбор всевозможной ИЗЯЩНОЙ — ОБУВИ последняго слова моды —

НАИЛУЧШИХ ЗАГРАНИЧНЫХ И ВАРШАВСКИХ ФИРМ

Цаны вна всякой конкуренціи ПРИХОДИТЕ УБЪДИТЬСЯ!

### Больные! Заботьтесь о своем здоровы ИЗВЪСТНОЕ ПО ВСЕМУ МІРУ

ZIOŁA Z GOR HARCU D-ra LAUERA



рекомендуется на сскованіи нарастрыхмедицинення отвывов, как напр. профессора Берлинскаго универ-ситета Др: В. Лемдена, Д-ра Гохфлеттера, Д-ра Мартина и много другия знаменатых врачей, кете-рые засвидательствовани, что эти "zioła" изляются-невамънным средствем при белазнях, происхеди-щих на почва загрязнения и сгущения врези.

ZIOLA Z GÓR HARGU D-ra LAUERA MARCYNA тельно уничтожает всякія боли в желудка, боди почени, бели почен, желчими камии, бели на вечаб смором, ревнатизм артретизм, беля головы, сыпи

ZIOLA Z GOR HARCU D-ra LAUERA BOSÓYMRACT REMETRIT IN NEMESBROMIE IN NOM MARMONHOCTRE E SANG-

рам является практичным и полезным очищающим средством.

ZIOLA ZEG .R HARCU D-га LAUERA была награждена на медицинских выставках наивыешных депвалами и золотыми медялями: В Бедена, Берлина Лондона, Вана, Парвых в во вногих вругих мастах
Тысячи благодарностей и признательность за пользу ZIOL HARCKICH получил Dr. LAUERA от ини выздорсвавших

цъна 1/2 коробки зл 1.50; педвойная коробка зя. 2.50, Продастся в antekax и аптекарских съгладах. ПРИМЪЧАНІВ! Остерогайтесь начего не етскщих поддълек, Каждея сригенельная неробка снабжени № 43 wg. rej. в Министер Общ. Вдравія. Представитель на Польшу: JOZEF GROSMAN WARSZAWA CHMIELNA 49

## HOBOCTE !

І игівническая постоль собствен. издълія

мыбыль ковры **ДЕКОРАЦІИ** 

LWÓW, RUTOWSKIEGO 10, Teneden 32 54.

Выставляем на "ВОСТОЧНЫЕ ТОРГИ" в навильонь Искусства, ивсто № 18 и 19

## Торговый дом ЗИГМУНТ БЛЯТТ

Lwow ul. Tarnowskiege 8,-ul.Zielena 23. Для фабрии шоколадных, нонфектных, нондитерских и т.п. Формы и машины для издълія шоколаду и конфект, бисквитов, андруга и т. п., ессенціи, станіол, эфира, краски, масло, алюминій, коробки желатиновые листы, ваниль агар и т. д. и т. д.

II. Для водочных и пивоваренных заводов. Эссенція, масла, краски, пробки, капсули, лак в бутылках, клейменныя міры, фильтрованные аппараты, этикеты и т. д. и т. д.

III. Для желваной торговли.

Оковку для мебели и всевозможно другія, нав'всы, эма лированную посуду и инную, формы для печенія, ледовни, машины для выработки льда, всевозможныя коробки и жестянную упаковку и т. д. и т. д.

Главное представительство на Польшу перверясрядных заграничных фабрии.

Собственный помиосіонный силад эссенціи, масла, прасон, станіола, вапсуль, форм, этикотов и т. п. По требованію высылаем представителя и келлекцію.

Drukarnia Fejgela i Litwaka Równe, ul. 13 Dywizji № 2.

### Женщина-врач Пик-Храмой

болъзни женскія и акушерство пріем от 10-1 и 4-6.

ул. З Мая 147, около перевида

# A-D RABIEBCKIA сифилис (606-914)

niadora academ 10ckia Пріви шунчих 8-11/2: 5-71/2 · .. жэнщая 5—6.

Улица 3-го мая шосс-Nº 55.

Zgubiene książeczke wojekow wydane proce PKU. w Rownem oraz świadectwo wojekowe na konie na imię Gustawa Szuica. Uwasać za nieważne.

РУЧНОЙ РАВОТЫ ПЕЙЗАЖИ на маслянной краскъ в волотой, ражкь 40/38 см. пара 12 эл. выс влаю наложным платемям, равне кам и ВСЕВОЗМО ЖНЫЕ ВИДЫ ВОЛЬШИК РАЗ-МЪРОБ, Также ОВРАЗЫ СВЯ ТЫХ И ПОРТРЕТЫ С ЛЮВОЙ оотографіи по доступ-ным цвнам по запезу венол-

OSTOJA" artysta malarz, Lwow Leszczyńskiege 7.

Редактор Издатель И. Мухия